✈ All Aboard!

Wszyscy na pokład!

Reading Airport, Train & Bus Schedules

Czytanie rozkładów: lotnisko, pociąg i autobus

Name · *Imię i nazwisko* _____ **Date** · *Data* _____

Bayside Airport — Flight Board

Lotnisko Bayside — tablica lotów

Look at the airport board below. Use it to answer the questions on the next page.

Popatrz na tablicę lotów poniżej. Na jej podstawie odpowiesz na pytania na następnej stronie.

DEPARTURES

Airline	Flight	Leaving For	Departs	Gate	Notes
Sky Blue Air	218	Boston, MA	9:12	B4	On Time
Coastline Air	342	New York, NY	9:27	A2	Delayed 35 minutes
Whole World Airlines	567	Chicago, IL	9:48	C1	On Time
Summit Jet	401	Denver, CO	10:05	B7	**Cancelled**
Sunshine Air	189	Orlando, FL	10:19	A5	Now Boarding
Big Sky Airlines	274	Dallas, TX	10:33	C3	Delayed 20 minutes
Aero Internationale	630	Seattle, WA	10:52	A6	On Time

ARRIVALS

Airline	Flight	Coming From	Arrives	Gate	Notes
Coastline Air	155	Miami, FL	9:18	A1	On Time
Sky Blue Air	330	Los Angeles, CA	9:41	B2	Delayed 25 minutes
Summit Jet	488	Minneapolis, MN	10:07	C4	5 minutes early
Whole World Airlines	512	Phoenix, AZ	10:29	A3	On Time
Big Sky Airlines	645	Houston, TX	10:58	C2	On Time

What the Notes column means:

Co znaczy kolumna Notes:

On Time
The trip will leave at the time shown.
On Time — kurs odjedzie o podanej godzinie.

Delayed
The trip will leave later than the time shown.
Delayed — kurs odjedzie później, niż podano.

Cancelled
The trip is not running today.
Cancelled — kurs dziś się nie odbędzie.

Now Boarding
It is time to get on the plane now.
Now Boarding — teraz trzeba wsiadać do samolotu.

Airport Questions

Pytania o lotnisko

Use the Bayside Airport flight board on page 1.

Skorzystaj z tablicy lotów lotniska Bayside na stronie 1.

1. What gate does Flight 567 leave from, and where is it going?

Z którego wyjścia (Gate) odlatuje lot 567 i dokąd leci?

Gate: _____ Going to: _____

Gate (wyjście): Dokąd:

2. Flight 342 to New York was scheduled for **9:27**. It is delayed 35 minutes. What is the new departure time?

Lot 342 do Nowego Jorku miał odlecieć o 9:27. Jest opóźniony o 35 minut. Jaka jest nowa godzina odlotu?

New departure time: _____

Nowa godzina odlotu:

3. Flight 342 now leaves at **10:02**. Maria must be at the gate 20 minutes before it leaves. What time must she be at the gate?

Lot 342 odlatuje teraz o 10:02. Maria musi być przy wyjściu 20 minut przed odlotem. O której musi być przy wyjściu?

Be at the gate by: _____

Bądź przy wyjściu (gate) najpóźniej o:

4. After the delays, which flight leaves first — Flight 342 (New York) or Flight 274 (Dallas)? Work out each new time, then answer.

Po opóźnieniach który lot odlatuje pierwszy — lot 342 (Nowy Jork) czy lot 274 (Dallas)? Oblicz nową godzinę każdego lotu, a potem odpowiedz.

5. Your cousin is arriving and packed a heavy coat, gloves, and boots. Which arriving city did they most likely come from?

Twój kuzyn przylatuje i ma w bagażu gruby płaszcz, rękawiczki i wysokie buty. Z którego miasta najpewniej przylatuje?

City: _____

Miasto:

6. Grandma needs to get to San Diego, CA. No flight goes to San Diego. Which arriving flight comes from the same state, closest to where she needs to be?

Babcia musi dotrzeć do San Diego, CA. Żaden lot nie leci do San Diego. Który z przylatujących lotów przylatuje z tego samego stanu i najbliżej miejsca, do którego musi dotrzeć?

Coming from: _____

Skąd przylatuje:

7. Flight 330 from Los Angeles was due at **9:41** but is delayed 25 minutes. What time will it actually land?

Lot 330 z Los Angeles miał przylecieć o 9:41, ale jest opóźniony o 25 minut. O której naprawdę wyląduje?

Actual landing time: _____

Rzeczywista godzina lądowania:

Checking for Delays

Sprawdzanie opóźnień

Add the delay to the scheduled time. Watch for times that cross the hour.

Dodaj opóźnienie do planowej godziny. Uważaj, kiedy minuty przechodzą na następną godzinę.

Remember: A **delay** means the trip leaves **later**. Add the delay minutes to the scheduled time. When the minutes go past 60, roll into the next hour.
Example: 9:50 delayed 20 minutes → **10:10**.
Pamiętaj: opóźnienie (delay) znaczy, że kurs odjedzie później. Dodaj minuty opóźnienia do planowej godziny. Kiedy minut jest 60 albo więcej, przejdź do następnej godziny. Przykład: 9:50, opóźnienie 20 minut → 10:10.

Part A. Each flight is delayed. Fill in the New Departure Time.

Część A. Każdy lot jest opóźniony. Wpisz nową godzinę odlotu (New Departure Time).

Flight	Scheduled Time	Delay	New Departure Time
342	9:27	35 minutes	_____
330	9:41	25 minutes	_____
274	10:33	20 minutes	_____
610	11:48	25 minutes	_____
803	2:52	40 minutes	_____

Part B. Use the airport board on page 1.

Część B. Skorzystaj z tablicy lotów na stronie 1.

1. Which two departing flights are delayed? Write each flight number and how many minutes it is delayed.

Które dwa odlatujące loty są opóźnione? Napisz numer każdego lotu i o ile minut jest opóźniony.

Flight _____ — _____ min Flight _____ — _____ min

2. Flight 401 to Denver is cancelled. The next flight to Denver leaves at 12:30. It is now 10:05. How long must a passenger wait for the next flight?

Lot 401 do Denver jest odwołany. Następny lot do Denver odlatuje o 12:30. Teraz jest 10:05. Jak długo pasażer musi czekać na następny lot?

Wait: _____

Czas czekania:

3. Flight 567 to Chicago leaves on time at 9:48. Flight 274 to Dallas was scheduled for 10:33 but is delayed 20 minutes. Whose flight leaves earlier, and by how many minutes?

Lot 567 do Chicago odlatuje punktualnie o 9:48. Lot 274 do Dallas miał odlecieć o 10:33, ale jest opóźniony o 20 minut. Który lot odlatuje wcześniej i o ile minut?

Metro Commuter Train

Pociąg podmiejski Metro

Use the schedule to answer the questions on the next page.

Na podstawie rozkładu odpowiesz na pytania na następnej stronie.

Train Schedule

Station	Train 1	Train 2	Train 3	Train 4	Train 5	Train 6
Oakdale	7:05	7:35	8:00	8:40	9:20	10:05
Elm	7:18	—	8:13	8:53	—	10:18
Fairview	7:31	7:58	8:26	9:06	9:41	10:31
Hillcrest	7:44	—	8:39	—	9:54	10:44
Lakeview	7:57	8:20	8:52	9:32	10:07	10:57

A dash (—) means the train **does not stop** at that station.

Kreska (—) znaczy, że pociąg nie zatrzymuje się na tej stacji.

Reading tip: Some trains are **express** and skip stops. Check that a train stops at **both** your start and end stations before you choose it.

Wskazówka: niektóre pociągi są ekspresowe i omijają stacje. Zanim wybierzesz pociąg, sprawdź, czy zatrzymuje się i na stacji początkowej, i na końcowej.

Warm-up — reading the schedule

Rozgrzewka — czytanie rozkładu

1. What time does **Train 1** leave Oakdale? _____

   O której pociąg 1 odjeżdża z Oakdale?

2. Which train leaves Oakdale at **8:40**? _____

   Który pociąg odjeżdża z Oakdale o 8:40?

3. Which two trains do NOT stop at Elm? _____

   Które dwa pociągi NIE zatrzymują się na Elm?

4. Which two trains do NOT stop at Hillcrest? _____

   Które dwa pociągi NIE zatrzymują się na Hillcrest?

5. What time does **Train 6** reach Lakeview? _____

   O której pociąg 6 dojeżdża do Lakeview?

Train Questions

Pytania o pociąg

Use the Metro train schedule on page 4.

Skorzystaj z rozkładu pociągów Metro na stronie 4.

1. Ana rides Train 1 from Oakdale to Lakeview. How long is her ride?

Ana jedzie pociągiem 1 z Oakdale do Lakeview. Ile trwa jej podróż?

2. Which train is the fastest from Oakdale to Lakeview? How many minutes does it take? (Check every train.)

Który pociąg najszybciej dojeżdża z Oakdale do Lakeview? Ile minut trwa jazda? (Sprawdź każdy pociąg.)

Train: _____ Minutes: _____

Pociąg: Minuty:

3. Two friends both go to Lakeview. One takes Train 1 and one takes Train 5. How much later does the Train 5 friend arrive?

Dwie osoby jadą do Lakeview. Jedna jedzie pociągiem 1, a druga pociągiem 5. O ile później dojeżdża osoba z pociągu 5?

4. Maria is at Elm and wants to ride to Hillcrest. Which trains can she take? (Remember: the train must stop at both stations.)

Maria jest na Elm i chce dojechać do Hillcrest. Którymi pociągami może pojechać? (Pamiętaj: pociąg musi się zatrzymywać na obu stacjach.)

5. Grandpa takes Train 5 from Fairview to Lakeview. How long is his trip?

Dziadek jedzie pociągiem 5 z Fairview do Lakeview. Ile trwa jego podróż?

6. You must reach Lakeview by 9:00. What is the latest train you can take from Oakdale? Which train, and when does it leave Oakdale?

Musisz być w Lakeview najpóźniej o 9:00. Jaki jest najpóźniejszy pociąg, którym możesz pojechać z Oakdale? Który to pociąg i kiedy odjeżdża z Oakdale?

Train: _____ Leaves Oakdale at: _____

Pociąg: Odjeżdża z Oakdale o:

City Bus — Route 12

Autobus miejski — linia 12

Use the timetable to answer the questions on the next page.

Na podstawie rozkładu jazdy odpowiesz na pytania na następnej stronie.

Route 12 Timetable

Stop	Bus A	Bus B	Bus C	Bus D
Depot	7:50	8:20	8:50	9:20
Market	8:04	8:34	9:04	9:34
Clinic	8:19	8:49	9:19	9:49
Mall	8:37	9:07	9:37	10:07
Stadium	8:52	9:22	9:52	10:22
University	9:11	9:41	10:11	10:41

Reading tip: To catch a bus, find your **start** stop's row, then read **down** that bus's column to see when it reaches your **end** stop.

Wskazówka: żeby złapać autobus, znajdź wiersz swojego przystanku początkowego, a potem czytaj kolumnę tego autobusu w dół, żeby zobaczyć, kiedy dojedzie do przystanku końcowego.

Warm-up — reading the timetable

Rozgrzewka — czytanie rozkładu jazdy

1. What time does **Bus B** leave the Depot? _____

   O której autobus B odjeżdża z Depot?

2. Which bus reaches the **Clinic** at 9:19? _____

   Który autobus dojeżdża do Clinic o 9:19?

3. What time does **Bus A** reach the University? _____

   O której autobus A dojeżdża do University?

4. How many stops does Route 12 make in all? _____

   Na ilu przystankach w sumie zatrzymuje się linia 12?

5. What time does **Bus D** get to the Mall? _____

   O której autobus D dojeżdża do Mall?

Bus Questions

Pytania o autobus

Use the Route 12 timetable on page 6.

Skorzystaj z rozkładu linii 12 na stronie 6.

1. You have an appointment at the Clinic at 9:30. What is the latest bus from the Depot that gets you there on time? What time does it reach the Clinic?

Masz wizytę w Clinic o 9:30. Jaki jest najpóźniejszy autobus z Depot, którym zdążysz? O której dojeżdża do Clinic?

2. How long does Bus B take from the Depot all the way to the University?

Ile jedzie autobus B z Depot aż do University?

3. David missed the 8:34 bus at the Market. When is the next bus at the Market, and how many minutes must he wait?

David nie zdążył na autobus o 8:34 na przystanku Market. Kiedy jest następny autobus na Market i ile minut David musi czekać?

Next bus: _____ Wait: _____ min

Następny autobus: Czas czekania: min

4. You cannot leave the Depot before 8:45, and you must reach the Mall by 9:45. Which bus should you take?

Nie możesz wyjechać z Depot przed 8:45, a musisz być w Mall najpóźniej o 9:45. Którym autobusem pojechać?

Bus: _____

Autobus:

5. Sam gets on Bus C at the Clinic and rides to the University. How long is the ride?

Na przystanku Clinic do autobusu C wsiada Sam i jedzie do University. Ile trwa jazda?

6. It is 8:55 and you are at the Depot. What is the soonest bus you can catch, and when does it leave?

Jest 8:55 i jesteś na przystanku Depot. Na który najbliższy autobus zdążysz i kiedy odjeżdża?

Bus: _____ Leaves at: _____

Autobus: Odjeżdża o:

Telling Time at the Station

Odczytywanie godziny na stacji

Part A. Read each clock. Write the time it shows on the line.

Część A. Odczytaj każdy zegar. Wpisz w puste miejsce godzinę, którą pokazuje.

Flight 218 leaves at:
Lot 218 odlatuje o:



_____

Train 3 leaves at:
Pociąg 3 odjeżdża o:



_____

Bus C reaches University at:
Autobus C dojeżdża do University o:



_____

Boarding starts at:
Wejście na pokład zaczyna się o:



_____

Last train leaves at:
Ostatni pociąg odjeżdża o:



_____

Gate opens at:
Wyjście (Gate) otwiera się o:



_____

Part B. Each clock shows when a trip was scheduled to leave. Add the delay and write the new time. (The minutes cross the hour!)

Część B. Każdy zegar pokazuje, o której kurs miał odjechać. Dodaj opóźnienie i napisz nową godzinę. (Minuty przechodzą na następną godzinę!)

Scheduled 9:47, delayed 25 min
planowo 9:47, opóźnienie 25 min



New time:

_____
Nowa godzina:

Scheduled 10:38, delayed 35 min
planowo 10:38, opóźnienie 35 min



New time:

_____
Nowa godzina:

Scheduled 11:52, delayed 20 min
planowo 11:52, opóźnienie 20 min



New time:

_____
Nowa godzina: